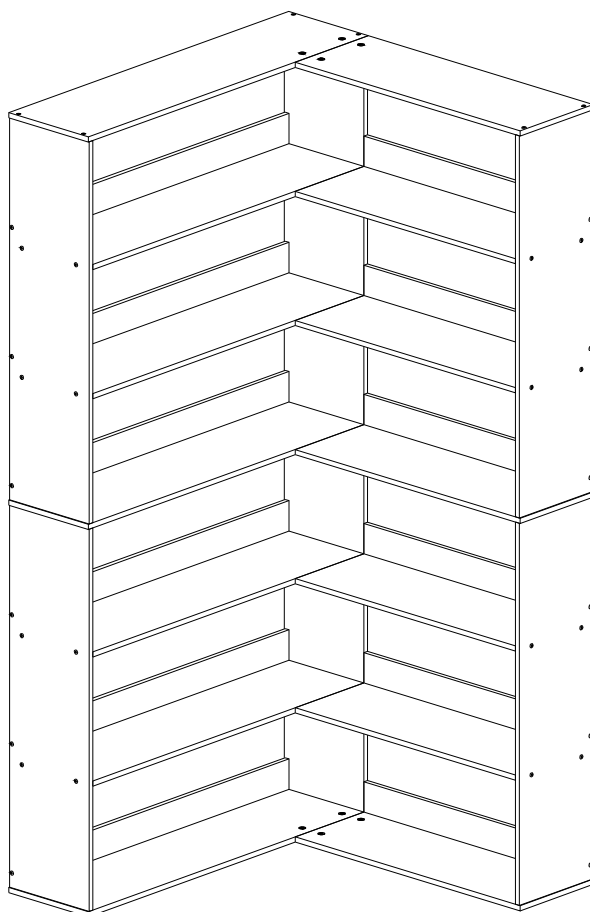


EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

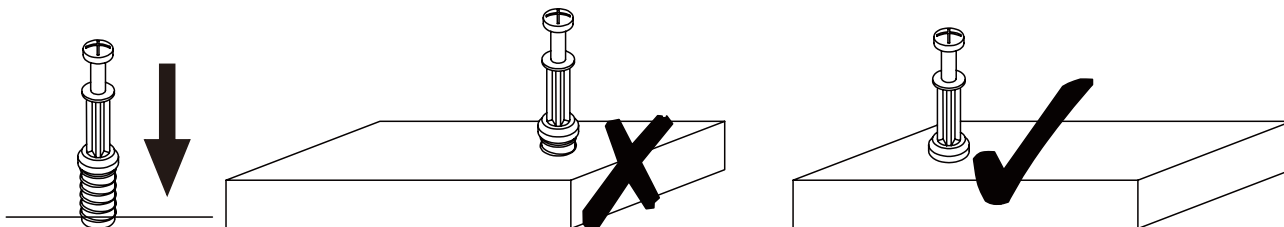
ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.



EN_ QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_ RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

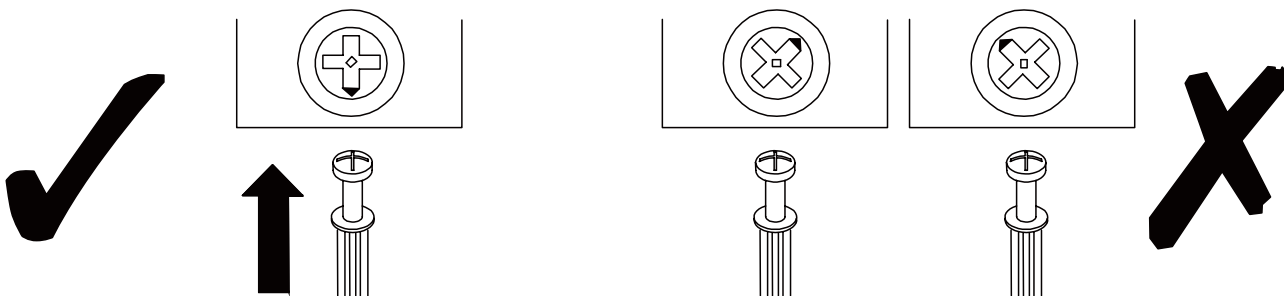
ES_ QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_ AJUSTE RÁPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_ QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_ MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.

RO_ QUICKFIT: Strângeți quickfit până când umărul este la același nivel cu panoul. Nu strângeți prea tare și nici prea slab.



EN_ CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_ SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

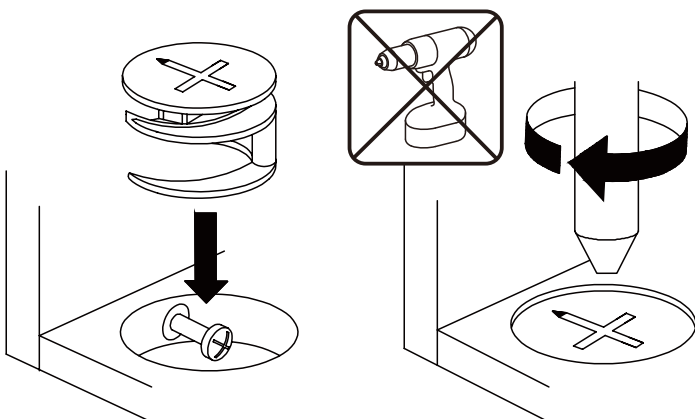
ES_ CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_ BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_ CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_ BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.

RO_ BLOCARE CU CAME: Când montați blocarea cu came, asigurați-vă că poziția inițială este corectă înainte de a introduce racordul rapid.



EN_ Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_ Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

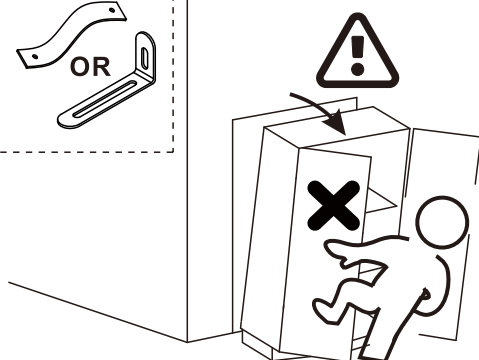
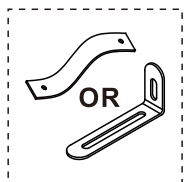
ES_ Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

PT_ Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

DE_ Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_ Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

RO_ Rotiți blocarea cu came în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge.



EN_ This is anti-dumping belt that fix the product to the wall and it can be used or not follow your needs.

FR_ Cette sangle anti-basculement permet de fixer le produit au mur. Elle peut être utilisée ou non selon vos besoins.

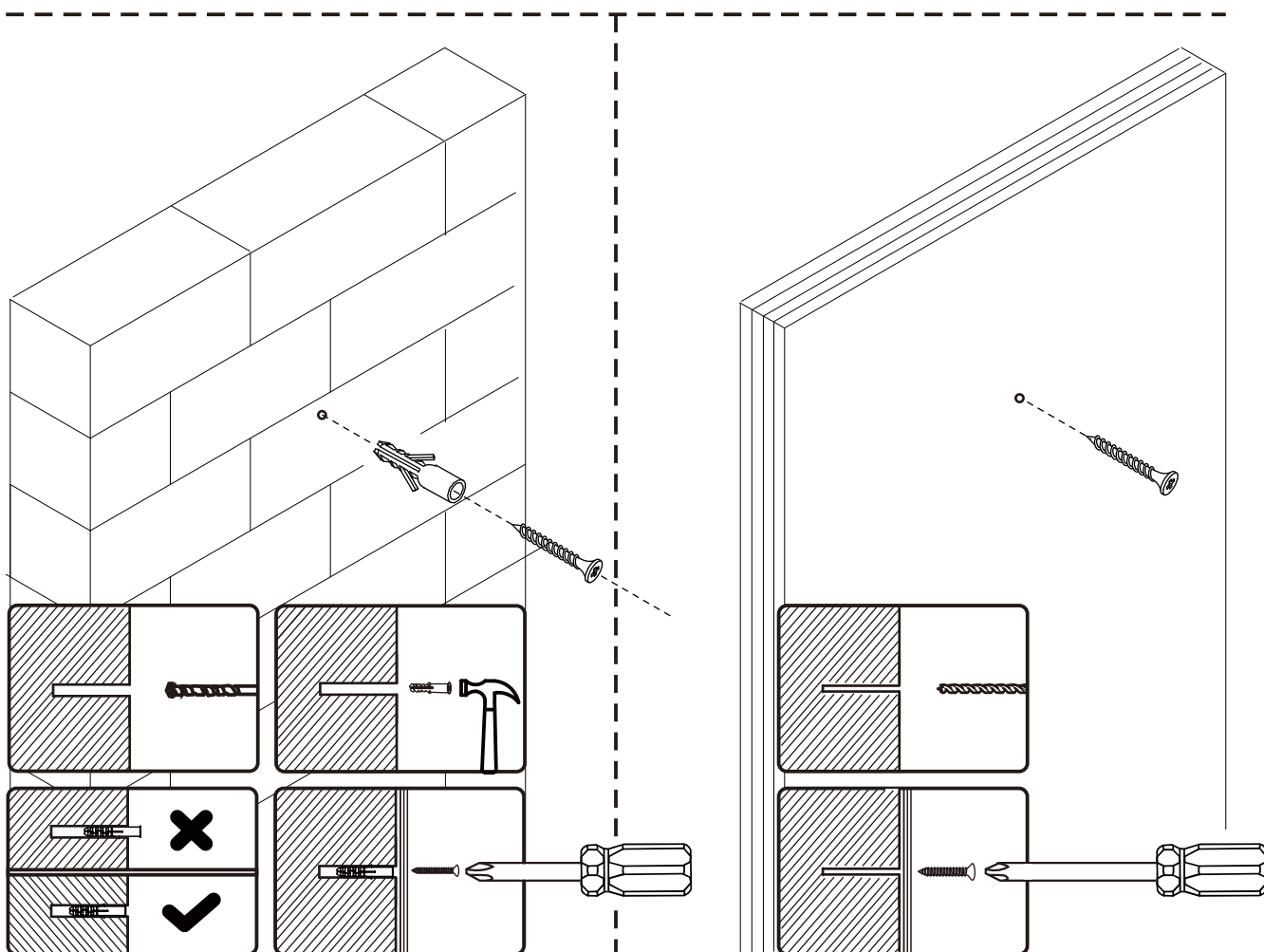
ES_ Esta es una correa anti-vuelco para fijar el producto a la pared, y según sus necesidades, puede utilizarla o no.

PT_ Este é o sistema anti-tombo que fixa o produto à parede e pode ser usado para uma maior segurança.

DE_ Dies ist Anti-Sturz-Gurt, um das Gerät an der Wand zu befestigen und es kann je nach Bedarf verwendet oder nicht verwendet werden.

IT_ Questa è una cintura anticaduta che fissa il prodotto alla parete e può essere utilizzata o meno a seconda delle vostre esigenze.

RO_ Aceasta este o centură anti-dumping care fixează produsul pe perete și poate fi utilizată sau nu, în funcție de necesități.



EN_ If it is a solid wall, please use expansion and self-tapping screws, if it is a wooden wall, only use self-tapping screws, please do not overtighten the screws

FR_ Si le mur est massif, veuillez utiliser des chevilles à expansion et des vis autotaraudeuses, mais s'il s'agit d'un mur en bois, utilisez uniquement des vis autotaraudeuses et ne serrez pas trop les vis.

ES_ Para una pared sólida, utilice los tornillos de expansión y autorroscantes. Para una pared de madera, utilice exclusivamente los tornillos autorroscantes, no los apriete demasiado.

PT_ Se for uma parede sólida, use por favor parafusos de expansão e auto-roscantes, se for uma parede de madeira, use apenas parafusos auto-roscantes, por favor não aperte demasiado os parafusos.

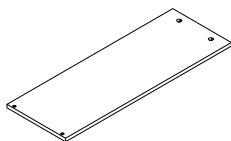
DE_ Wenn es sich um eine Massivwand handelt, verwenden Sie bitte Dehnungs- und selbstschneidende Schrauben. Wenn es sich um eine Holzwand handelt, verwenden Sie nur selbstschneidende Schrauben, bitte ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

IT_ Se si tratta di un muro solido, utilizzare sia viti ad espansione che autofilettanti. Se si tratta di una parete in legno, utilizzare solo viti autofilettanti, non stringere eccessivamente le viti.

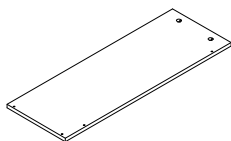
RO_ Dacă este un perete solid, vă rugăm să utilizați șuruburi cu expansiune și autofiletante, dacă este un perete din lemn, utilizați numai șuruburi autofiletante, vă rugăm să nu strângeți excesiv șuruburile.

PARTS LIST BOX-1/2

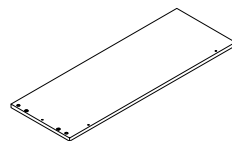
3 ×1PC



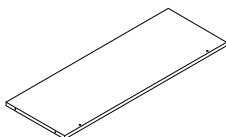
4 ×1PC



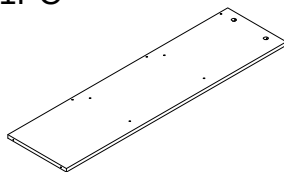
6 ×1PC



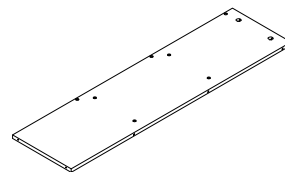
8 ×4PCS



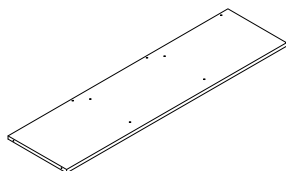
9 ×1PC



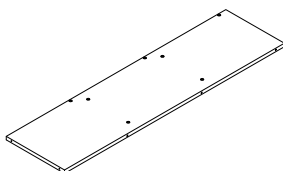
10 ×1PC



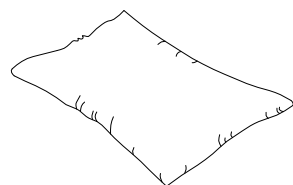
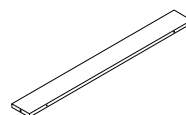
11 ×1PC



12 ×1PC



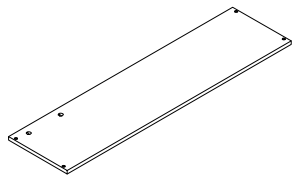
16 ×6PCS



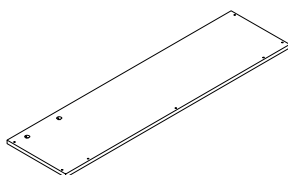
Hardware Kit x1

PARTS LIST BOX-2/2

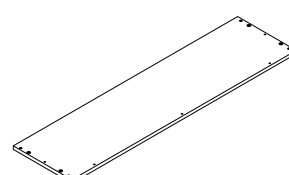
① ×1PC



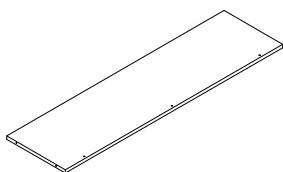
② ×1PC



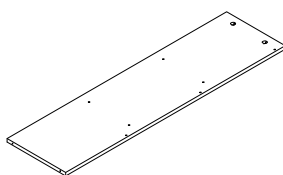
⑤ ×1PC



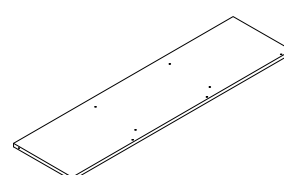
⑦ ×4PCS



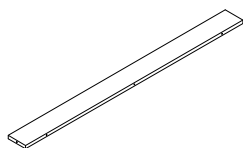
⑬ ×1PC



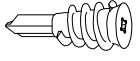
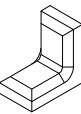
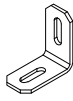
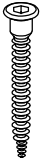
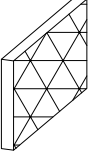
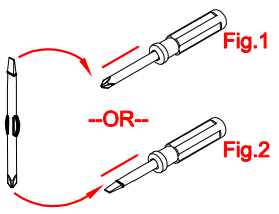
⑭ ×1PC

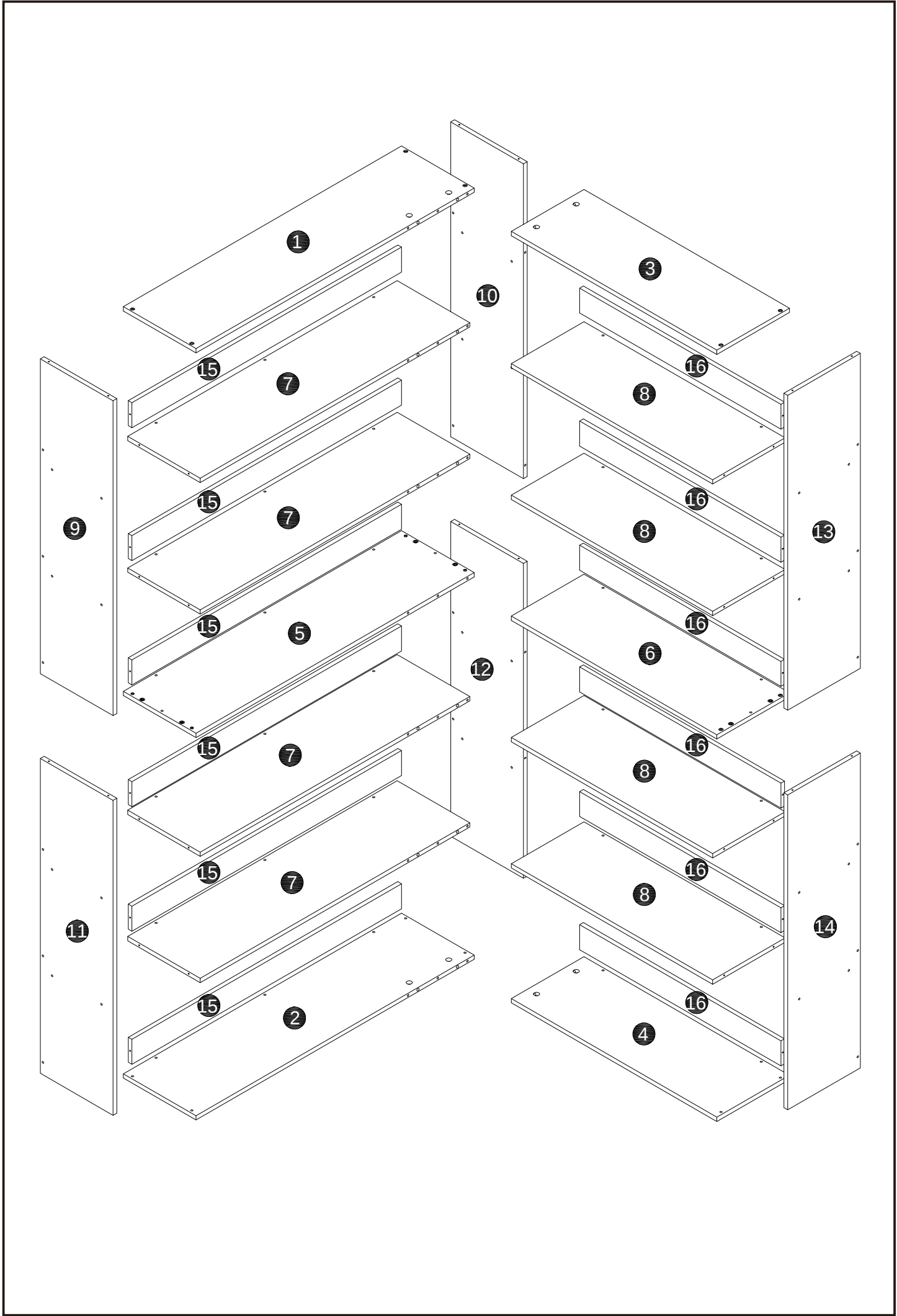


⑮ ×6PCS

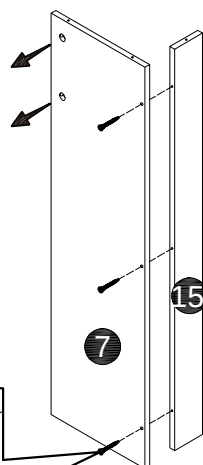
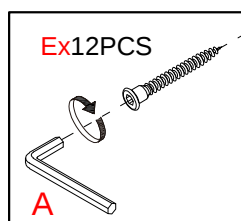
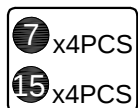
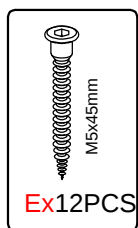


HARDWARE LIST

 M4 Ax2PCS	 ø6*25mm B1x2PCS	 M4 B2x2PCS	 ø8*M4*25mm B3x2PCS	 28*28*18mm C1x2PCS
 26*26*13.5mm C2x2PCS	 ø6*M3*12mm C3x2PCS	 ø6*30mm Dx30PCS+2(spare)	 M5*46mm Ex90PCS+3(spare)	 Ø15*9.8mm F1x34PCS+2(spare)
 Ø6.5*36mm F2x6PCS+1(spare)	 Ø5*54mm F3x14PCS+1(spare)	 Gx6PCS	 Ø20mm Hx50PCS+3(spare)	 Ix1PC

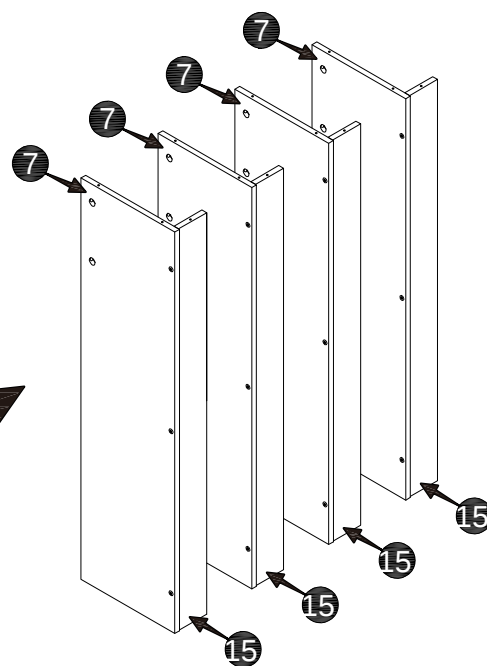


1

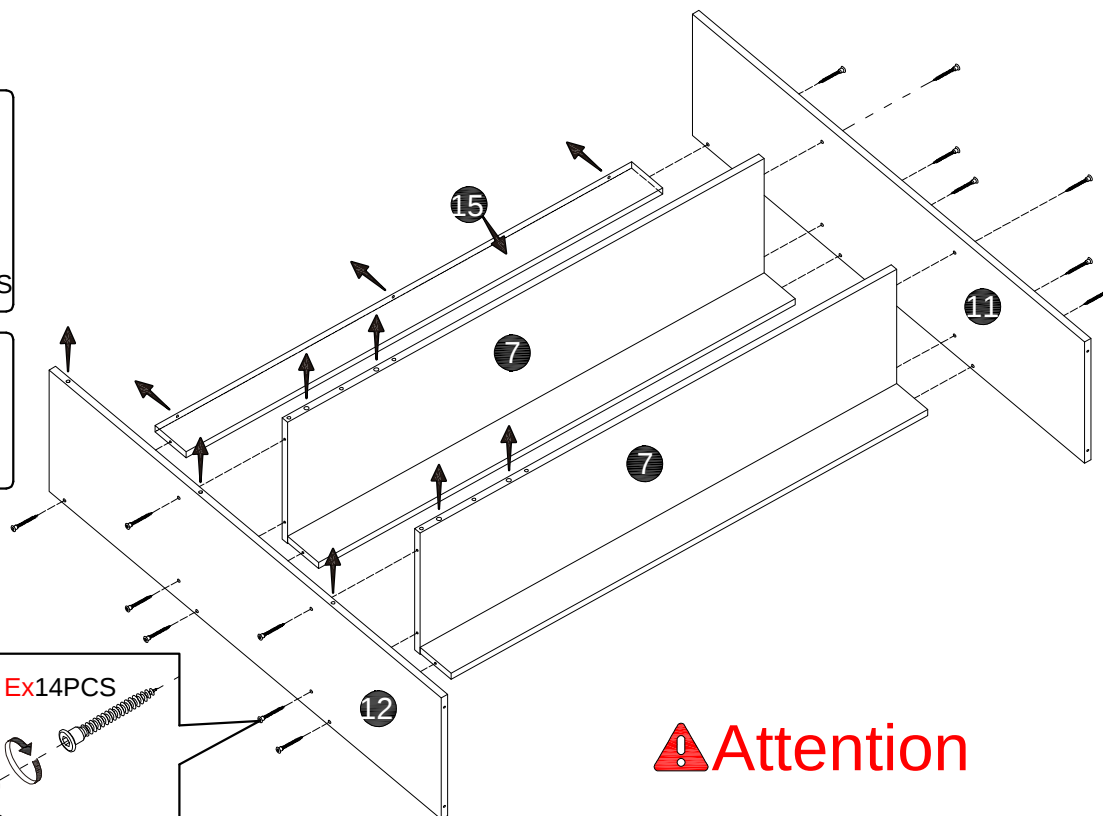
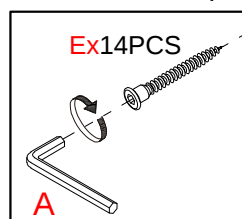
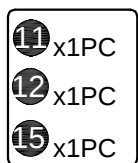
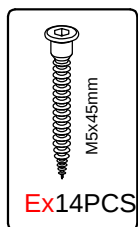


x4PCS

⚠ Attention

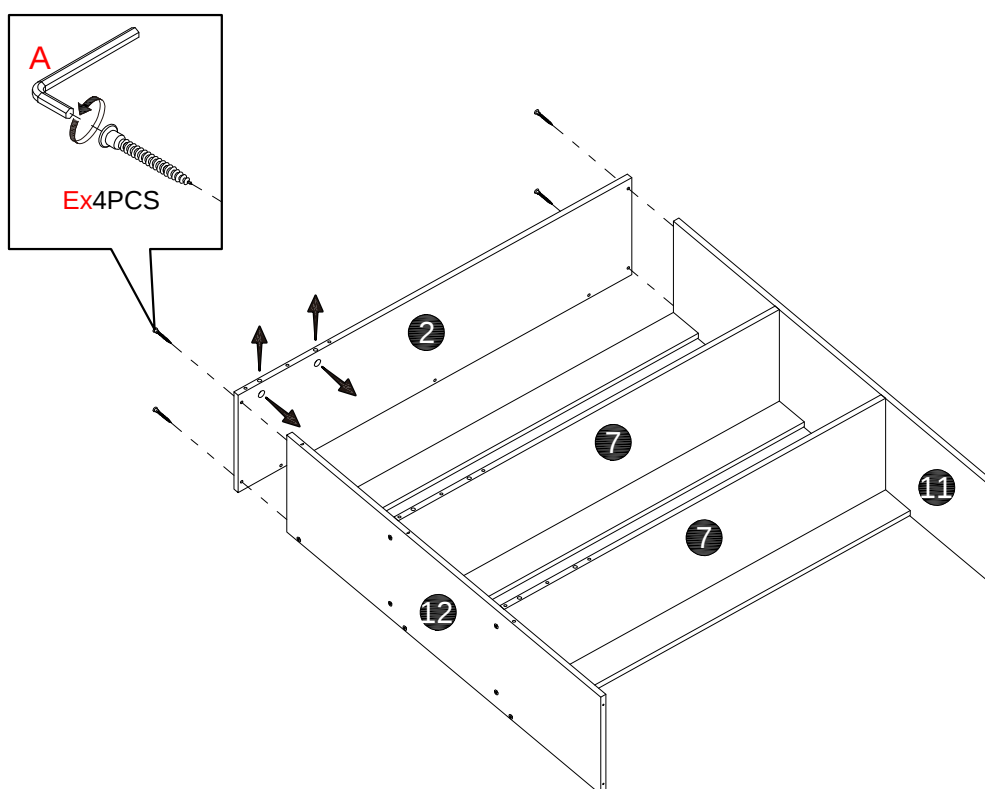
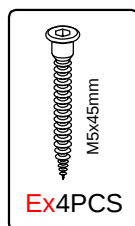


2

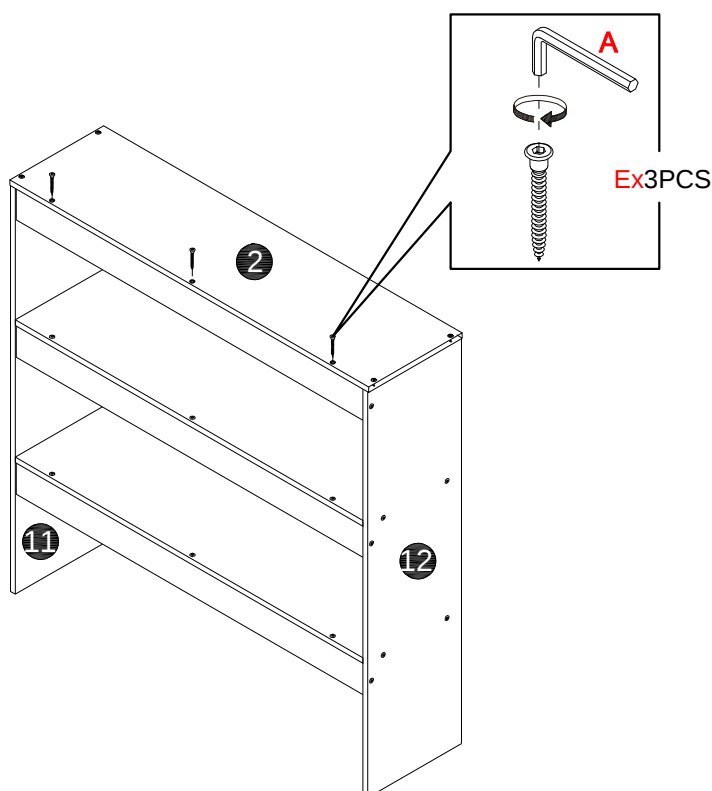
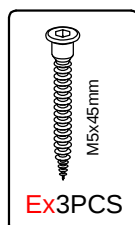


⚠ Attention

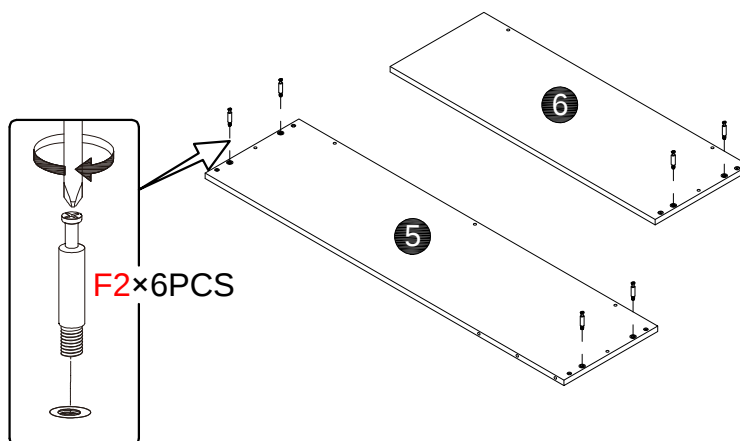
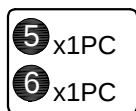
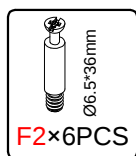
3



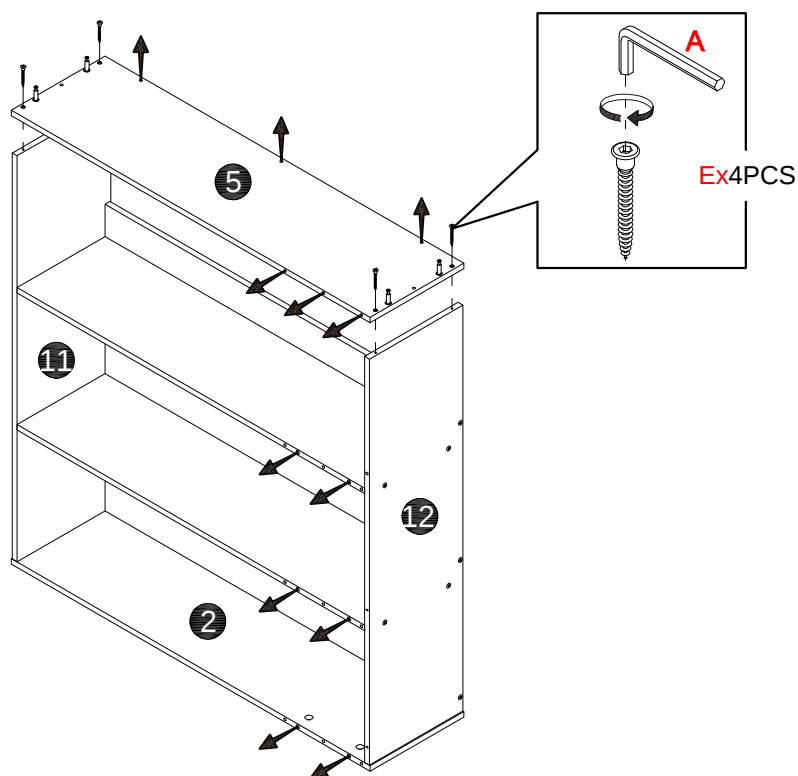
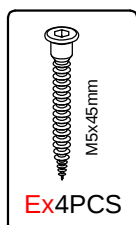
4



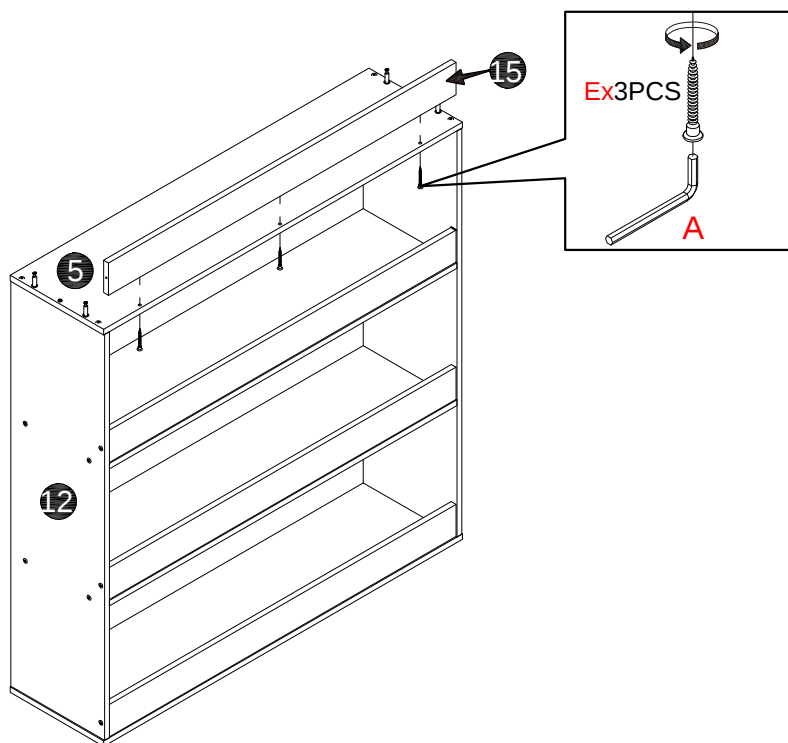
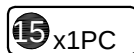
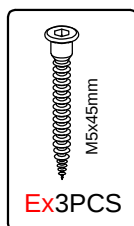
5



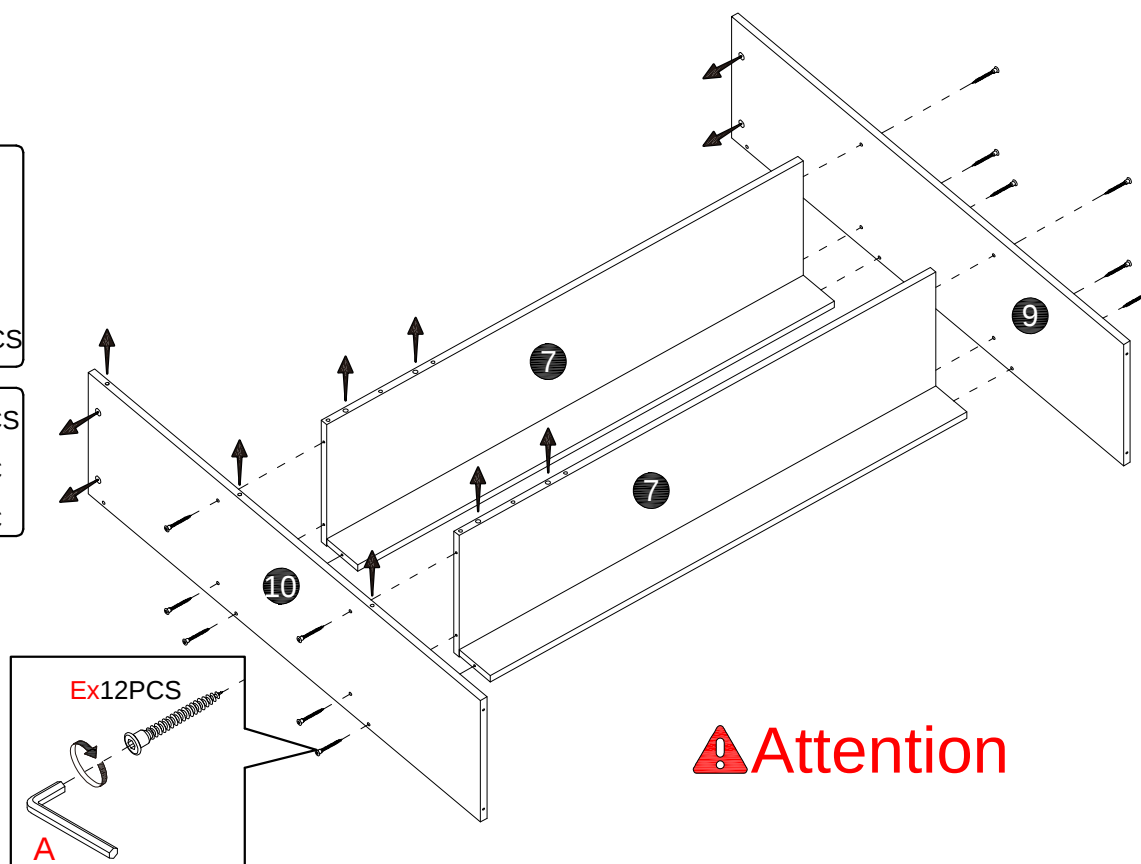
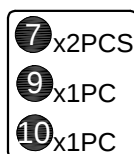
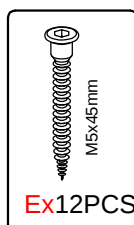
6



7

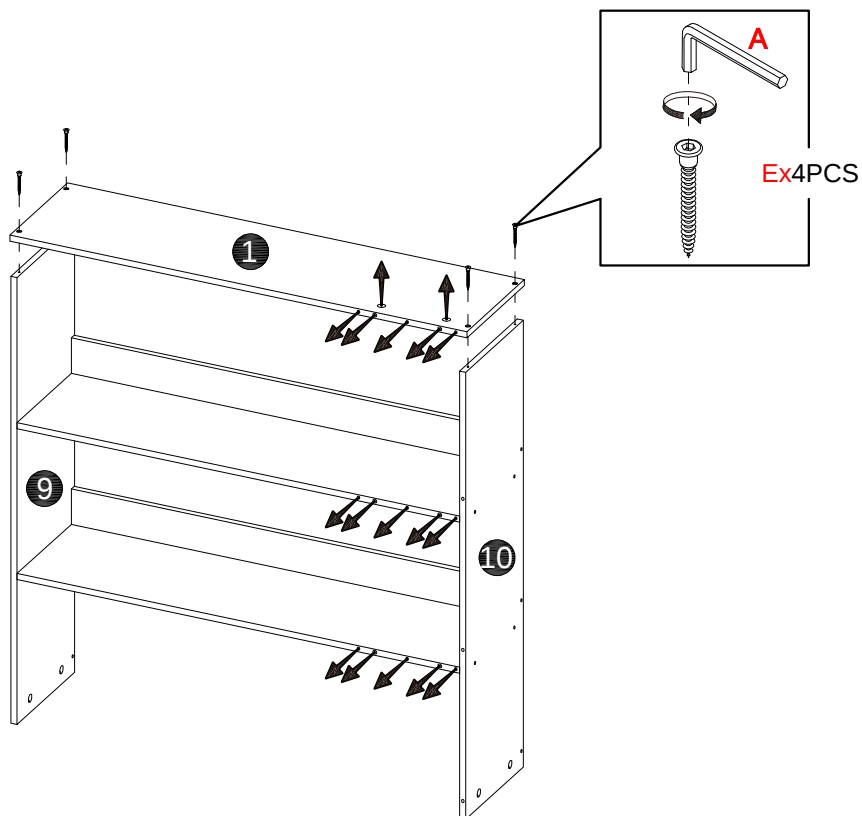
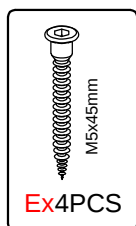


8

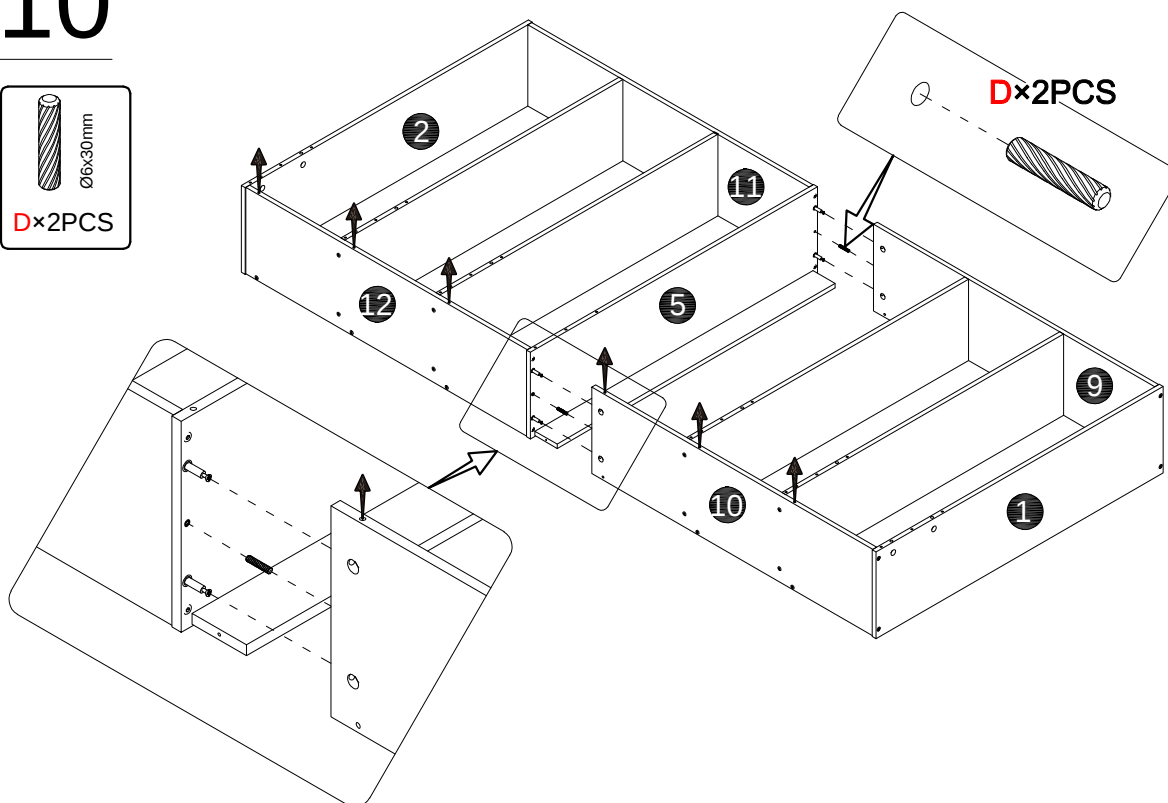


⚠ Attention

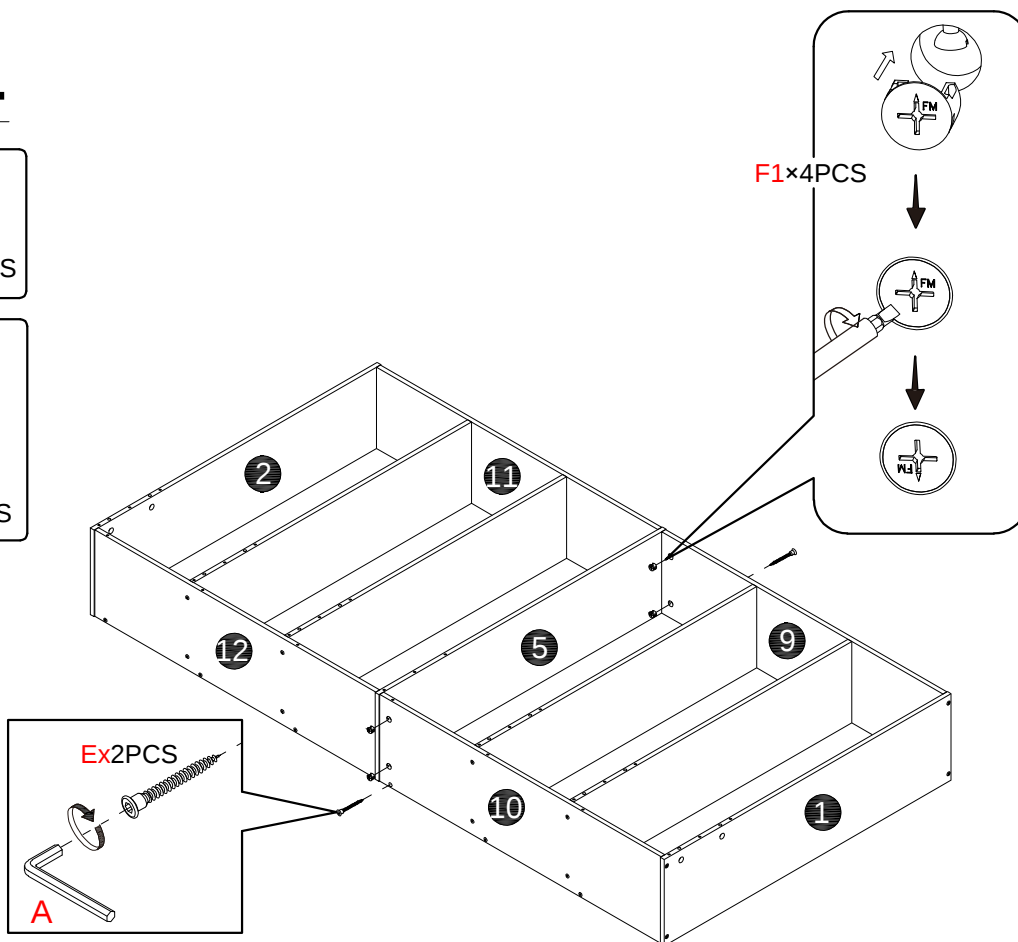
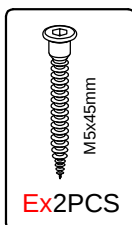
9



10

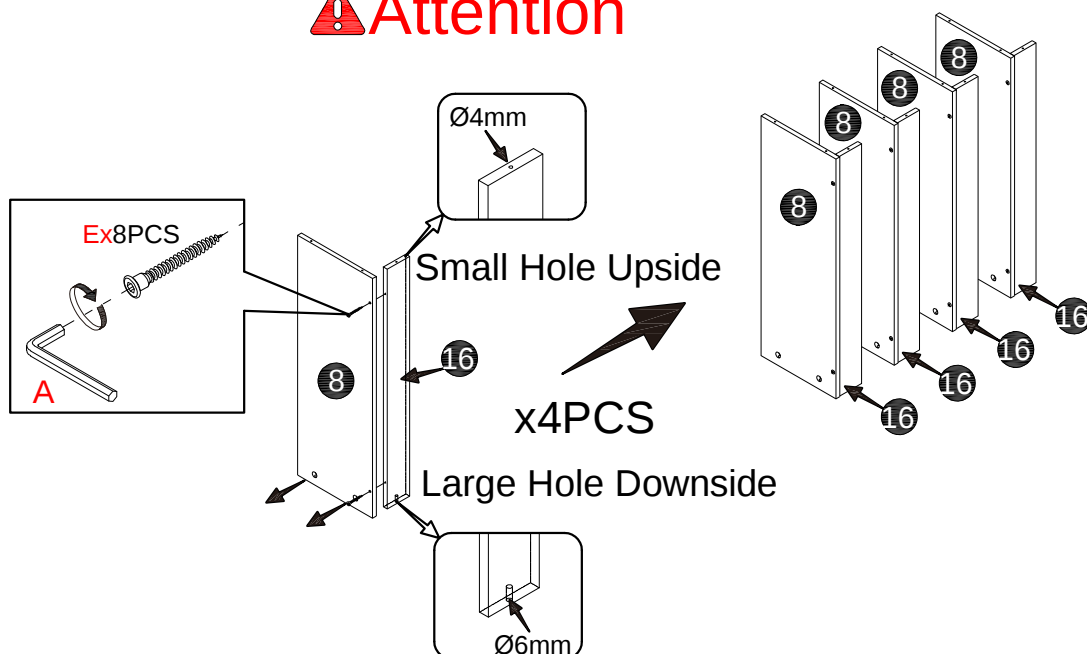
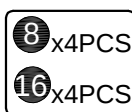
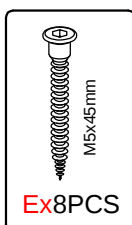


11



12

! Attention



EN_ When installing plate No. 16, pay attention to the orientation of the large hole versus the small hole.

FR_ Lors de la pose de la plaque n° 16, veillez à bien respecter l'orientation du grand trou par rapport au petit trou.

ES_ Al instalar la placa n.º 16, presta atención a la orientación del orificio grande con respecto al orificio pequeño.

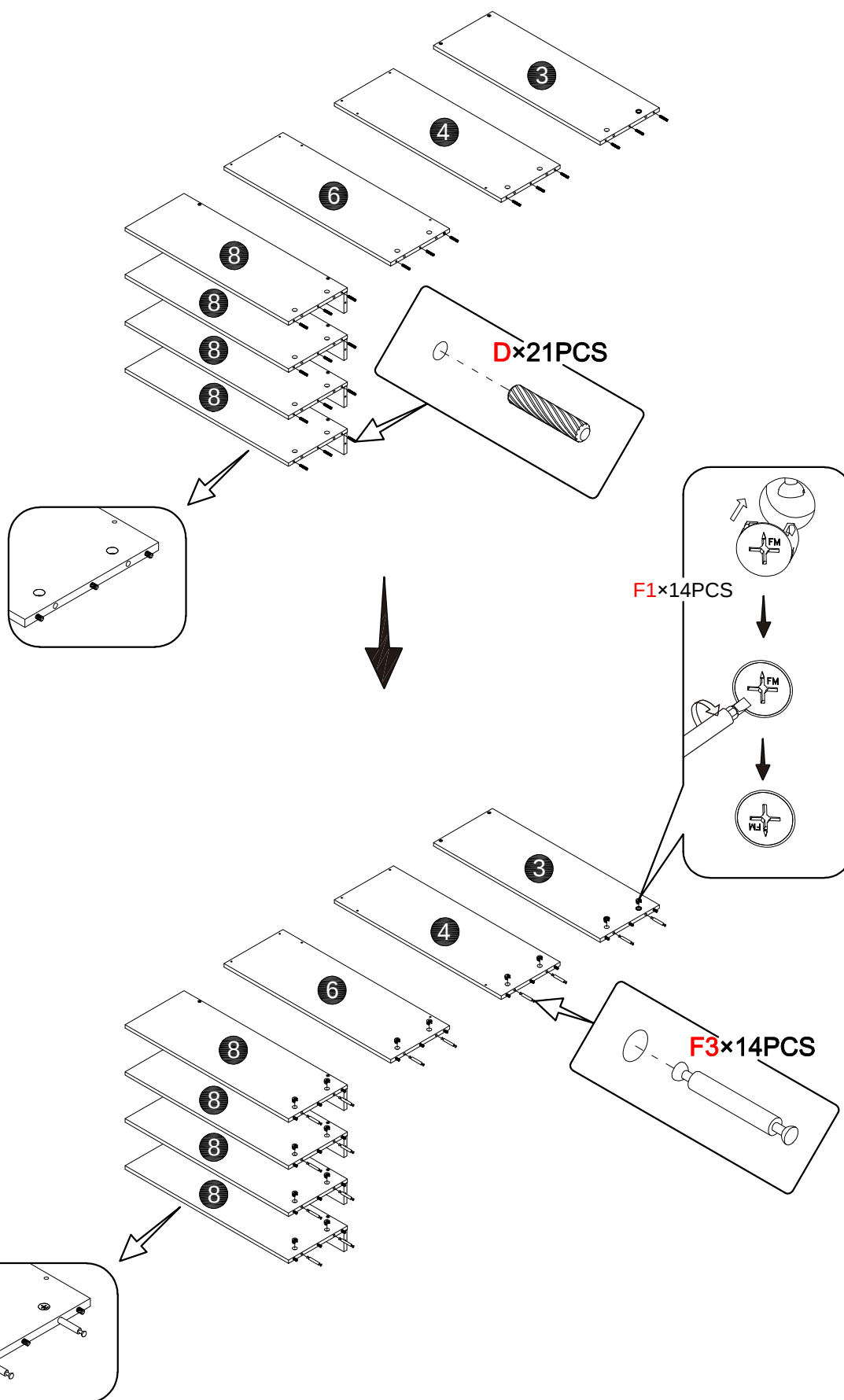
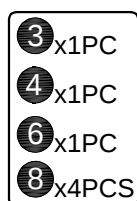
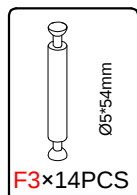
PT_ Ao instalar a placa n.º 16, preste atenção à orientação do orifício grande em relação ao orifício pequeno.

DE_ Achten Sie beim Einbau der Platte Nr. 16 auf die Ausrichtung des großen Lochs im Verhältnis zum kleinen Loch.

IT_ Durante l'installazione della piastra n. 16, prestare attenzione all'orientamento del foro grande rispetto a quello piccolo.

RO_ La montarea plăcii nr. 16, acordați atenție orientării orificiului mare față de cel mic.

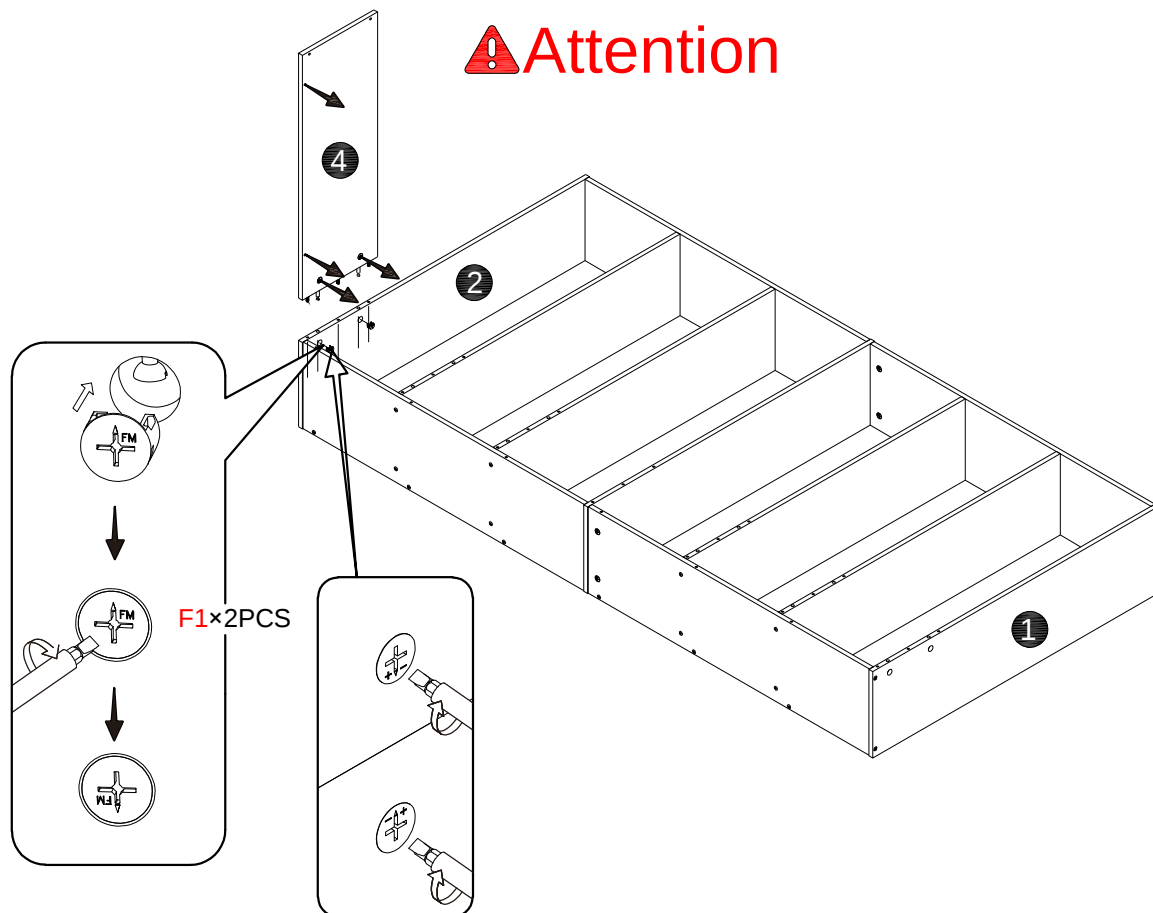
13



14



! Attention



EN_ During installation, lock the upper and lower parts simultaneously as shown in the diagram.

FR_ Lors de l'installation, verrouillez simultanément les parties supérieure et inférieure, comme indiqué sur le schéma.

ES_ Durante la instalación, bloquee las partes superior e inferior al mismo tiempo, tal y como se muestra en el esquema.

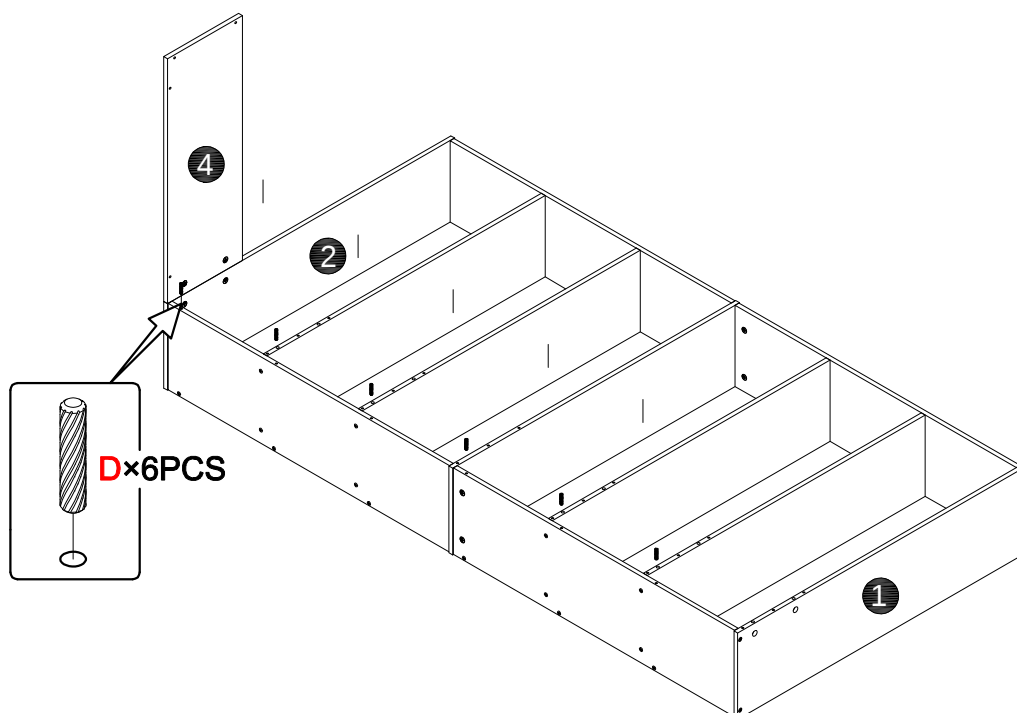
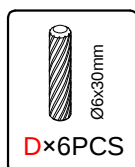
PT_ Durante a instalação, fixe as partes superior e inferior simultaneamente, conforme ilustrado no esquema.

DE_ Verriegeln Sie bei der Montage den oberen und den unteren Teil gleichzeitig, wie in der Abbildung dargestellt.

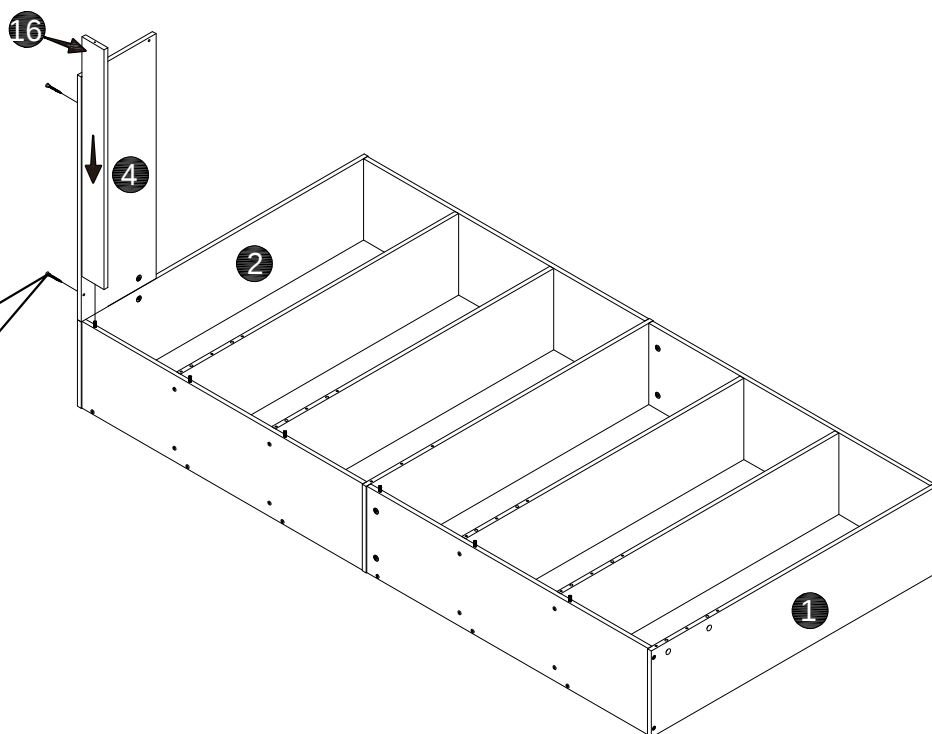
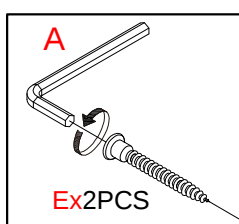
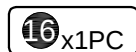
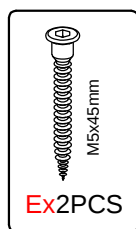
IT_ Durante l'installazione, bloccare contemporaneamente le parti superiori e inferiori come illustrato nello schema.

RO_ În timpul instalării, fixați simultan părțile superioare și inferioare, așa cum se arată în schemă.

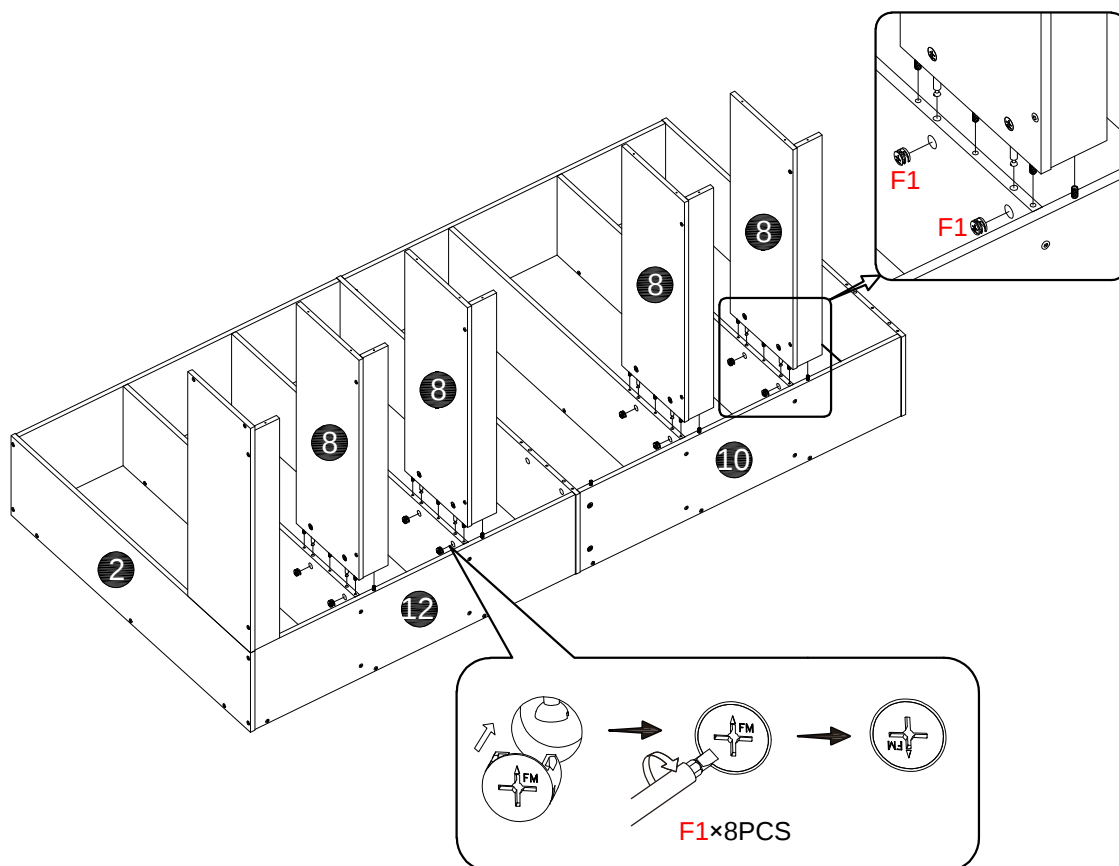
15



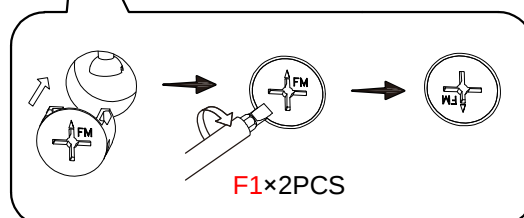
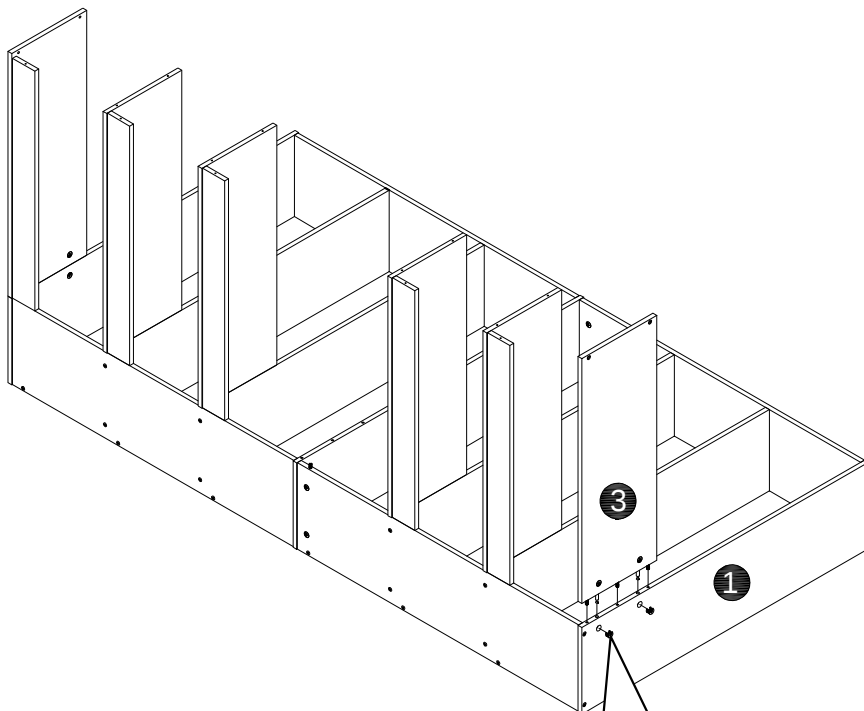
16



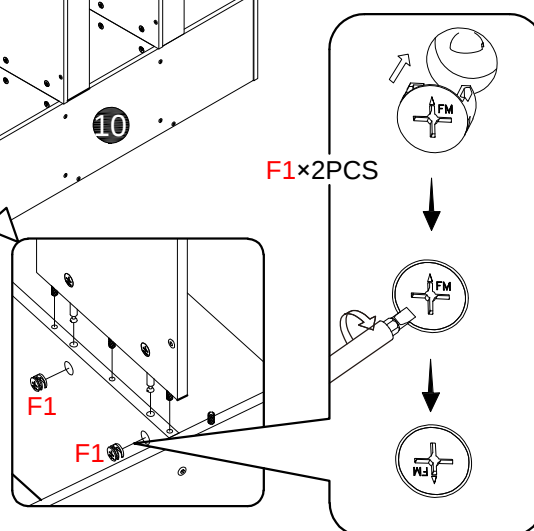
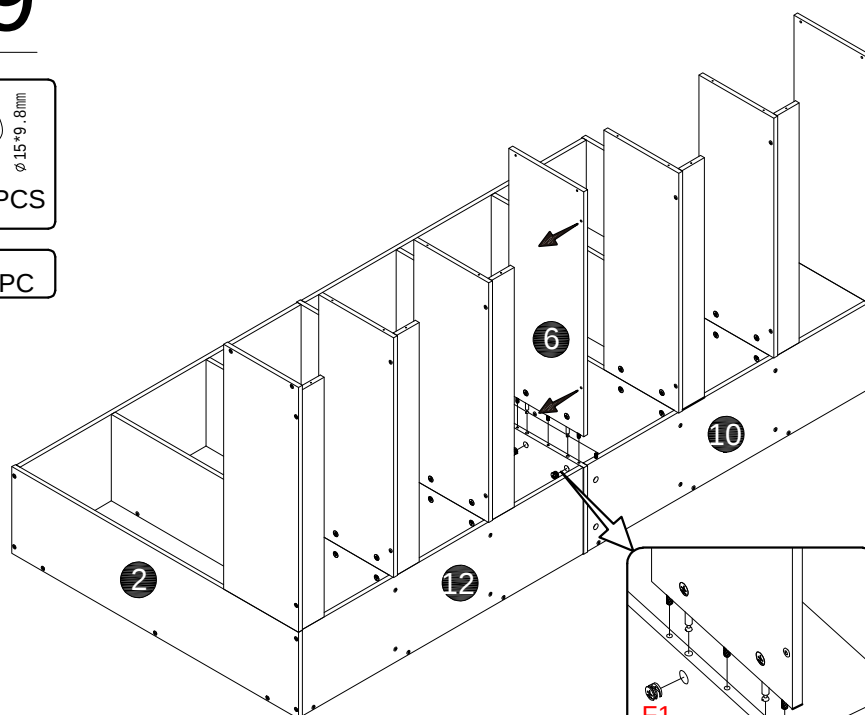
17



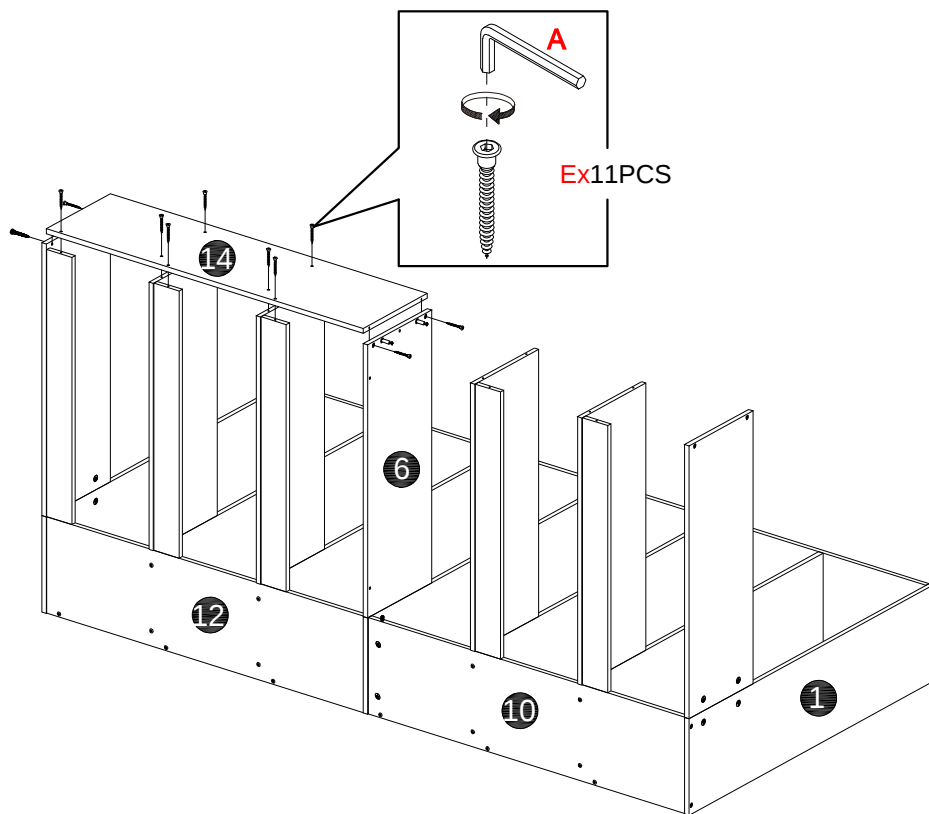
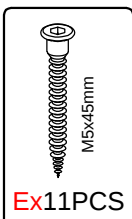
18



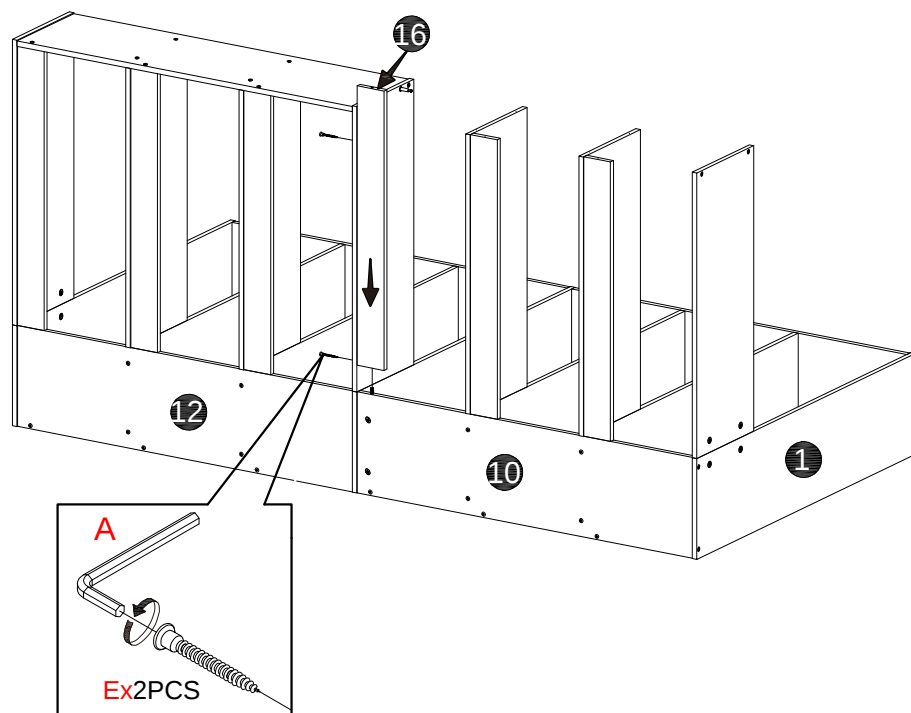
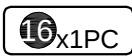
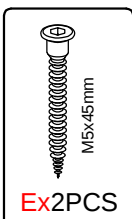
19



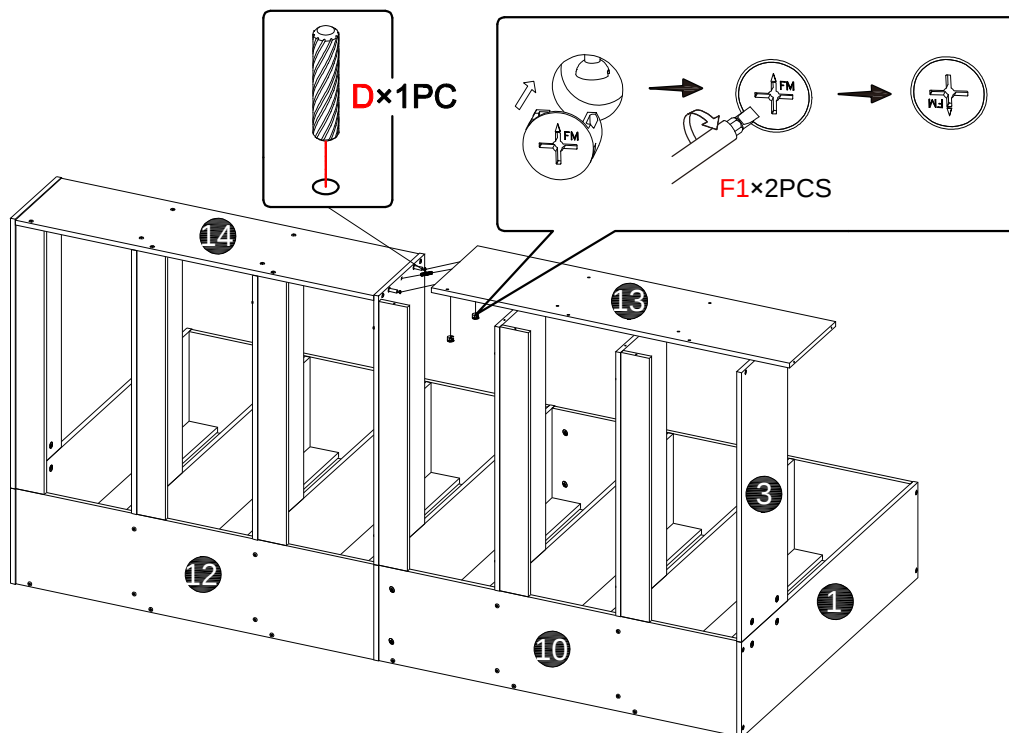
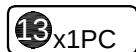
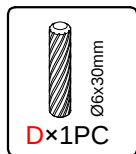
20



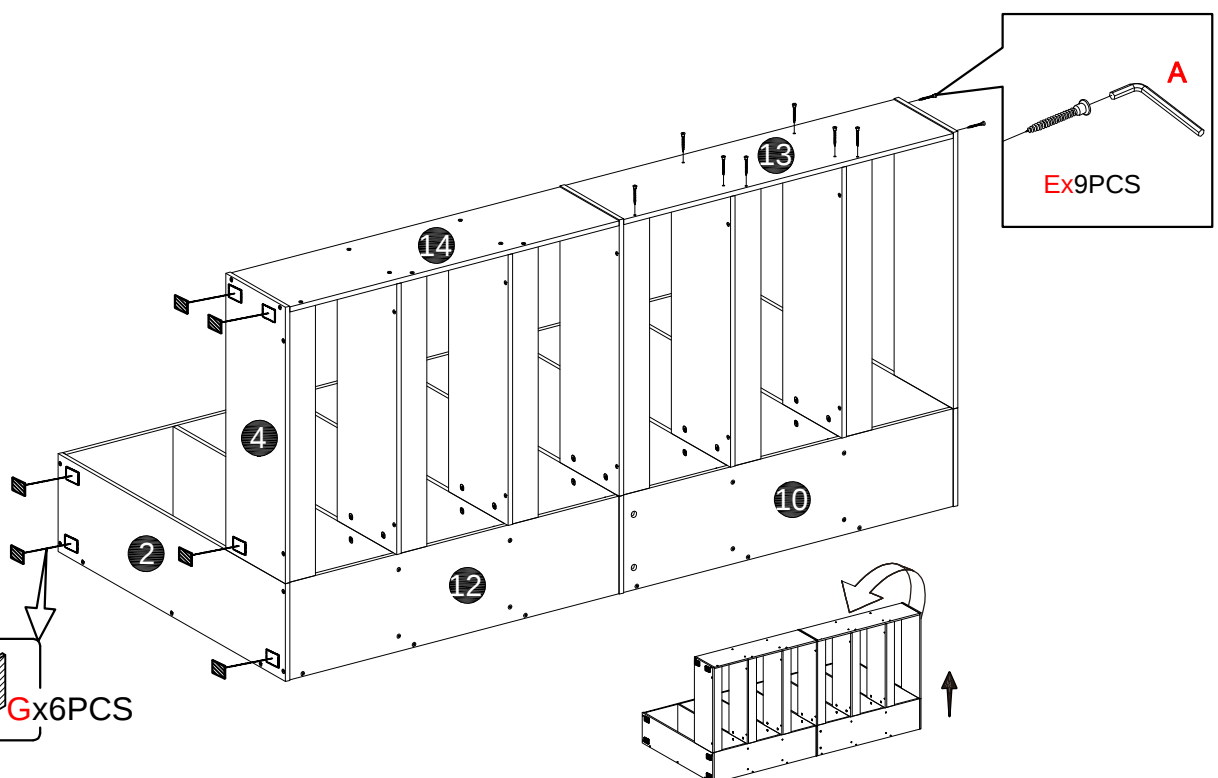
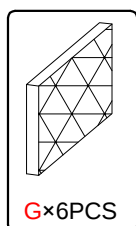
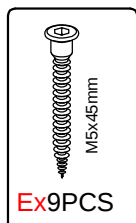
21



22



23



EN_ Two people should lift from both sides of panels 1 and 3 simultaneously.

FR_ Deux personnes doivent soulever simultanément les panneaux 1 et 3, chacun d'un côté.

ES_ Dos personas deben levantar los paneles 1 y 3 simultáneamente por ambos lados.

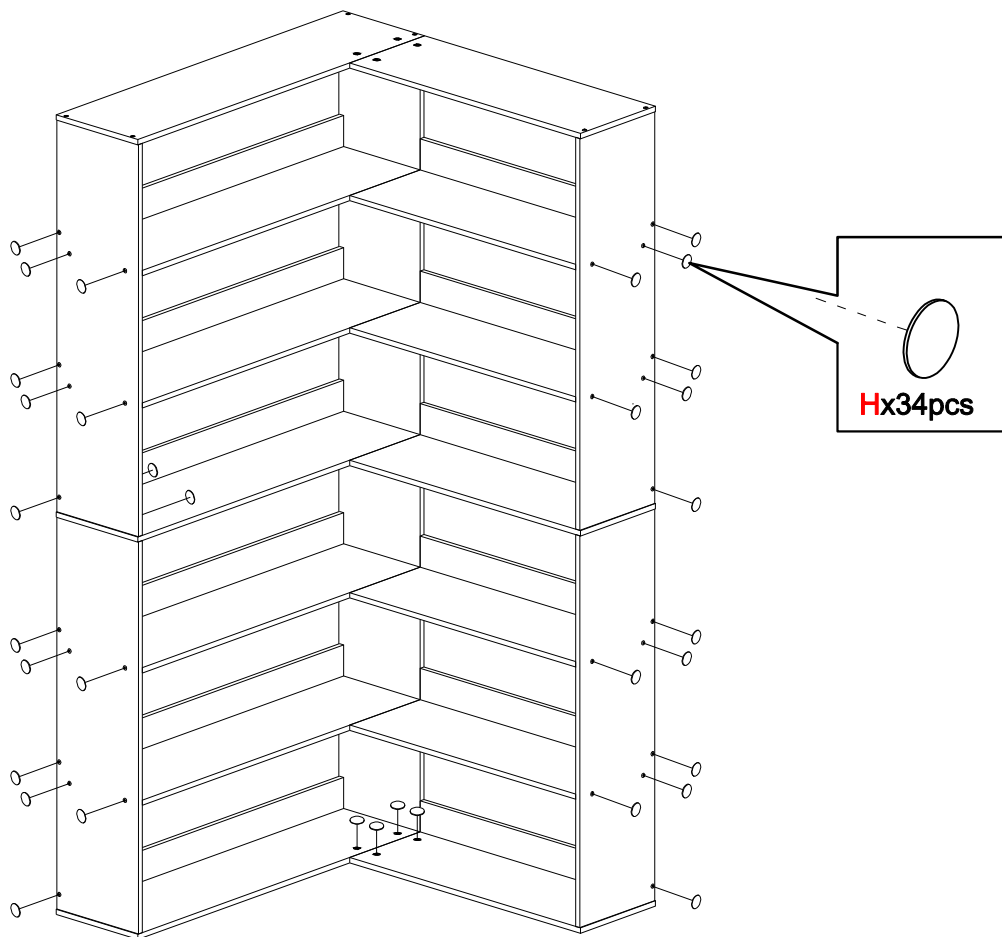
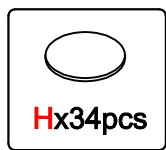
PT_ Duas pessoas devem levantar, simultaneamente, os painéis 1 e 3, segurando-os de ambos os lados.

DE_ Zwei Personen sollten die Platten 1 und 3 gleichzeitig von beiden Seiten anheben.

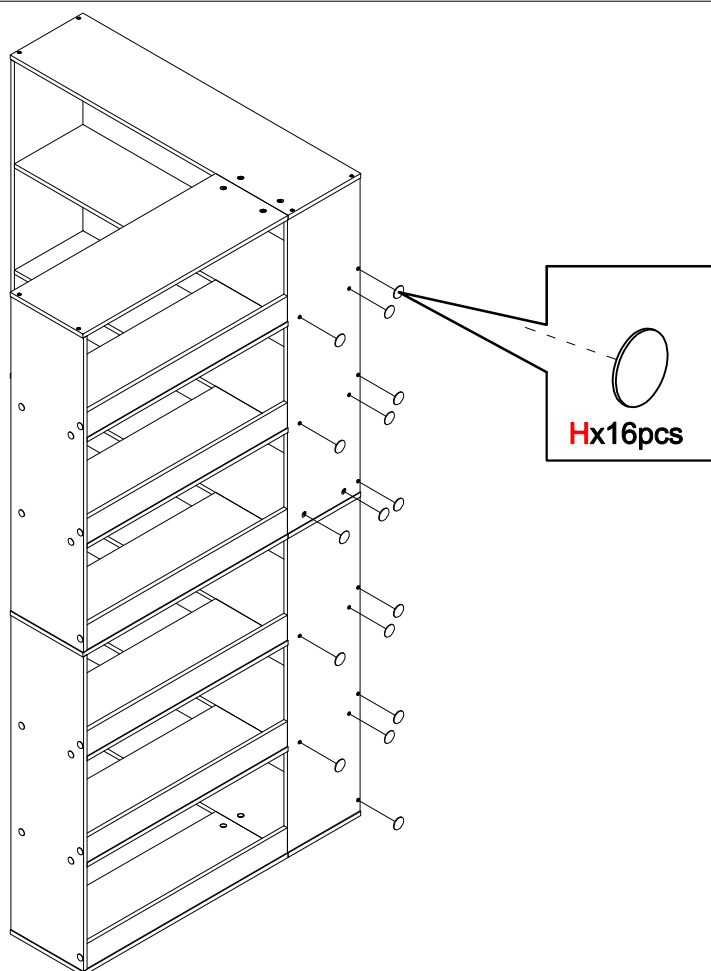
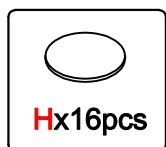
IT_ Due persone devono sollevare contemporaneamente i pannelli 1 e 3 da entrambi i lati.

RO_ Două persoane trebuie să ridice simultan panourile 1 și 3, câte una de fiecare parte.

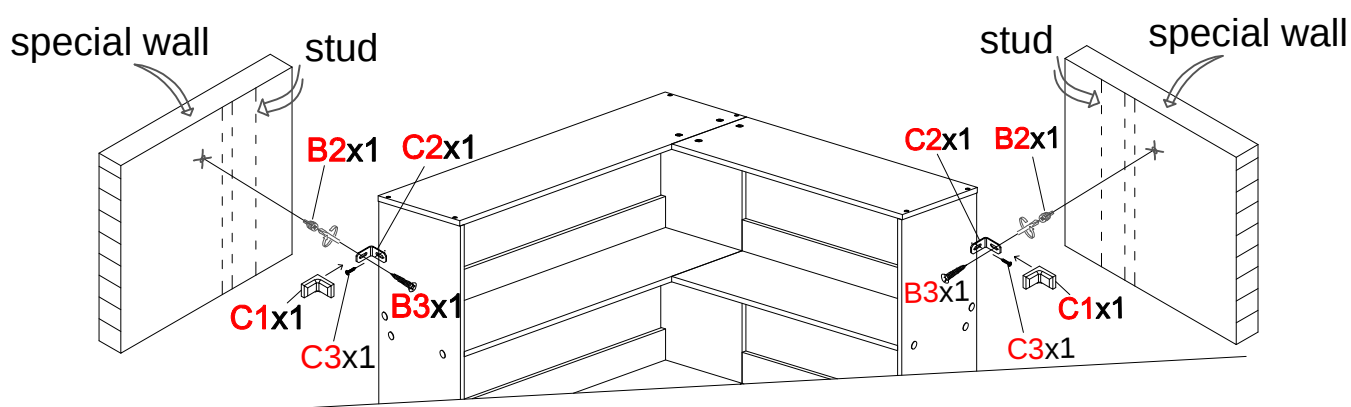
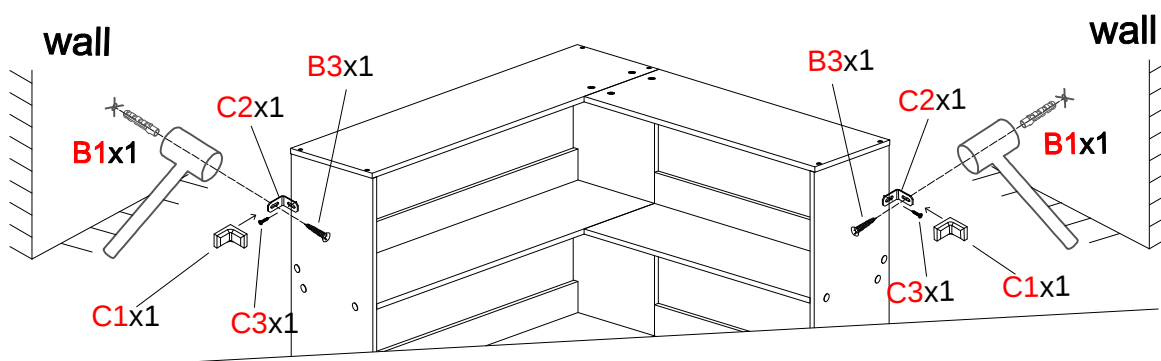
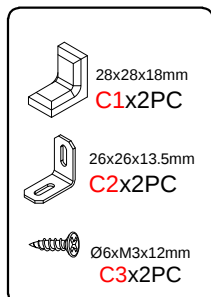
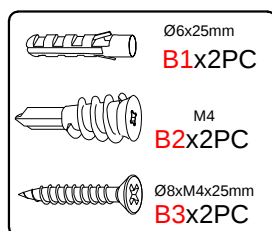
24



25



26



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr